ŋqdqɏeɎ bɆ dədɆbɎɜə d ɕɔɑbɔɏ ɈqddɎqɏè

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

ИНСТИТУТ НАУЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ
ПО ОБЩЕСТВЕННЫМ НАУКАМ

СОЦИАЛЬНЫЕ И ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ

ОТЕЧЕСТВЕННАЯ И ЗАРУБЕЖНАЯ ЛИТЕРАТУРА

РЕФЕРАТИВНЫЙ ЖУРНАЛ

СЕРИЯ 6

ЯЗЫКОЗНАНИЕ

2016 – 4

Издается с 1973 года
Выходит 4 раза в год

МОСКВА 2016

ŋqdqɏeɎ bɆ dədɆbɎɜə d ɕɔɑbɔɏ ɈqddɎqɏè

ɳqdqɏeɎ bɆ dədɆbɎзə d ɞɔɑbɔɏ Ɉqddɏqɏè

ББК 81
С 69

Центр гуманитарных научно-информационных исследований

Отдел языкознания

Редакционная коллегия серии «Языкознание»:

В.З. Демьянков – д-р филол. наук (гл. ред.), *В.М. Алпатов* – д-р филол. наук, *Н.С. Бабенко* – канд. филол. наук, *И.Г. Добродомов* – д-р филол. наук, *Е.А. Казак* – канд. филол. наук, *Л.Р. Комалова* – канд. филол. наук (отв. секретарь), *А.М. Кузнецов* – д-р филол. наук, *Ю.Н. Марчук* – д-р филол. наук, *А.В. Нагорная* – д-р филол. наук, *Е.О. Опарина* – канд. филол. наук, *В.А. Пищальникова* – д-р филол. наук, *В.А. Плунгян* – д-р филол. наук, *Р.К. Потапова* – д-р филол. наук, *В.В. Потапов* – д-р филол. наук, *М.Б. Раренко* – канд. филол. наук, *С.А. Ромашко* – канд. филол. наук, *В.А. Татаринов* – д-р филол. наук, *Н.Н. Трошина* – канд. филол. наук, *М.Х. Шахбиева* – канд. филол. наук, *Э.Б. Яковлева* – д-р филол. наук

Социальные и гуманитарные науки. Отечественная и зарубежная литература. Сер. 6, Языкознание: РЖ / РАН. ИНИОН. Центр гуманит. науч.-информ. исслед. Отд. языкознания. – М., 2016. – № 4. – 207 с.
С 69

В журнале представлены новые отечественные и зарубежные исследования, посвященные проблемам общего и сравнительно-исторического языкознания, теоретическим проблемам лингвистики, работы по фонетике и фонологии, морфологии и синтаксису, лексикологии и стилистике, по прикладному языкознанию, психолингвистике и социолингвистике.

ББК 81

Издано при поддержке Российского фонда содействия образованию и науке

ISSN 2219-8776

© ИНИОН РАН, 2016

ɳqdqɏeɎ bɆ dədɆbɎзə d ɞɔɑbɔɏ Ɉqddɏqɏè

ŋqdqɐeɅ bɆ dəqɆbɅɜə d ɕɔɑɓɔɐ Ɉqdqɏqɐè

СОДЕРЖАНИЕ

ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

2016.04.001. VIII Потебнианские чтения 6

ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

Теоретические проблемы и отдельные методы

2016.04.002. Германистика в современном научном пространстве 16
2016.04.003. Эванс В. Плавильный котел языка: Как язык и разум создают значение 19
2016.04.004. Стейн Дж. Развивая, проверяя и интерпретируя теорию преднамеренной метафоры 36
2016.04.005. Методология современного языкознания – 2 39

Психолингвистика

2016.04.006. Актуальные проблемы психолингвистики и когнитологии в сборнике «Языковое бытие человека и этноса: Психолингвистический и когнитивный аспекты». (Реферативный обзор. Ч. 2) 45
2016.04.007–011. Языковое сознание в зеркале ассоциативного эксперимента и данных ассоциативных словарей. (Сводный реферат) 60

ŋqdqɐeɅ bɆ dəqɆbɅɜə d ɕɔɑɓɔɐ Ɉqdqɏqɐè

ŋqdqɏɐʏ bɆ dәdɆbʏзә d ɕɔɑɓɔɏ Ɉqdqʏqɏè

Социолингвистика

2016.04.012. Вишневская Г.М., Абызов А.А. Канадский языковой разлом (англо-французский билингвизм) 67

2016.04.013. Аммон У. Число говорящих и экономическая сила немецкого языка 77

Прикладное языкознание. Перевод и переводоведение

2016.04.014. Сдобников В.В. Оценка качества перевода: (Коммуникативно-функциональный подход) 81

2016.04.015. Книга А.В. Русско-английский дифференцированный толково-переводной словарь: Наименования явлений природы 84

2016.04.016. Тематический словарь-минимум таджикско-русских и русско-таджикских соответствий 86

2016.04.017. Перевод и переводчики: Научный альманах кафедры немецкого языка Северо-Восточного государственного университета (г. Магадан). – Вып. 11: Справочный: Художественный перевод 89

2016.04.018. Богинские чтения «Понимание и рефлексия в культуре, науке и образовании» в Тверском государственном университете (2015) 93

Коммуникация. Дискурс. Речевые жанры

2016.04.019. Филология и коммуникативные науки 107

2016.04.020. Современный религиозный дискурс: Структура, стратегии, трансформации.. 108

2016.04.021. Лингвистический менеджмент и экономическая эффективность 113

2016.04.022. Паршин П.Б. Территория как бренд: Маркетинговая метафора, идентичность и конкуренция 116

УРОВНИ ЯЗЫКА

Фонетика. Фонология

2016.04.023. Артюхова А.А. Немецкий митинговый дискурс: Риторика и просодия 121

ŋqdqɏɐʏ bɆ dәdɆbʏзә d ɕɔɑɓɔɏ Ɉqdqʏqɏè

ŋqdqꬶeɣ bɆ dəqɆbɣɜə d ɐɔɑbɔꬶ Ɉqdqɣqꬶè

2016.04.024. Денисенко В.Н., Рыбаков М.А. Функции чередований фонем в русском языке 128
2016.04.025–027. Интонация речи и музыки. (Сводный реферат) 132

Синтаксис

2016.04.028. Иванова Е.Ю., Градинарова А.А. Синтаксическая система болгарского языка на фоне русского 142

Лексикология. Лексикография. Фразеология. Ономастика

2016.04.029. Матвеев А.К. Субстратная топонимия Русского Севера 149
2016.04.030. Остманн И. Русицизмы в немецком языке 155
2016.04.031. Судаков Г.В. История русского слова 161
2016.04.032–033. Вопросы российской лексикографии. (Сводный реферат) 166

Стилистика

2016.04.034. Никульникова Я.С. Речевые отступления от литературных норм как источник комического 169
2016.04.035. Тошович Б. Интернет-стилистика 174

Диалектология

2016.04.036. Войлова К.А. Избранные труды 181
2016.04.037–040. Вопросы коммуникативной диалектологии. (Сводный реферат) 193
АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ АВТОРОВ И ЗАГЛАВИЙ РАБОТ, ОПИСАННЫХ НЕ НА АВТОРА 200
ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ (№ 1–4) 202

ŋqdqꬶeɣ bɆ dəqɆbɣɜə d ɐɔɑbɔꬶ Ɉqdqɣqꬶè